LA GACETA

DIARIO OFICIAL

Imprenta Nacional
EPOCA REVOLUCIONARIA

1987: ¡Aquí no se Rinde Nadie!
Apartado Postal No. 86 — Tel. 27917

VALOR ₡28.00
Tiraje: 2,150 Ejemplares

AÑO XCI

Managua, Jueves 8 de Enero de 1987

No. 4

SUMARIO

	<i>Pág.</i>
ASAMBLEA NACIONAL DE LA REPUBLICA DE NICARAGUA	
Debates. Sesión Ordinaria Número Once. Primera Legislatura. (concluye).	25
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE NICARAGUA	
Títulos Profesionales	30
MINISTERIO DE JUSTICIA	
Marcas de Fábrica	31
SECCION JUDICIAL	
Títulos Supletorios	32
Convocatoria	32
Sentencia de Divorcio	32

ASAMBLEA NACIONAL DE LA REPUBLICA DE NICARAGUA

Debates. Sesión Ordinaria Número Once. (Primera Legislatura)
(CONTINUACION)

Refiriéndose al tema en mención, el Representante del PPSC, Guillermo Mejía Silva, manifiesta que aunque en parte está de acuerdo con el artículo, tiene una inquietud respecto a que si realmente existe un documento, donde diga que la madre con razones especiales no pudo hacerse presente para inscribir a su hijo, en vista de que hay muchos caso en que los hijos aparecen registrados sólo por el papá, siendo inaudito que no tenga madre.

A ésto el Comandante Carlos Núñez pide que traiga la moción concreta a la mesa.

Los Representantes del FSLN, Benigna Mendiola, apoya la moción del Representante Guillermo Mejía, para que cuando se vaya a inscribir a un hijo se le pongan tanto el apellido de la madre, como el del padre ya que existen muchos casos de madres desamparadas, ejemplo de ello, las compañeras de comba-

tientes caídos que quedan embarazadas y cuando quieren asentar a sus hijos con los dos apellidos, no lo hacen porque no eran casados.

Menciona también el caso de los compañeros que los hacen venir dos o tres veces para gestionarlos las partidas de nacimiento, ocasionándoles muchos problemas; solicita que se hagan gestiones más positivas al respecto.

Por su lado, el Doctor Rafael Solís Cerda, del FSLN, se pronuncia para que quede el artículo 4 tal como lo presentó la Comisión. Acota que comprende las sugerencias presentadas por los Representantes Guillermo Mejía y Benigna Mendiola, a lo que sugiere que se pueden elevar a un debate posterior a través de otras reformas, mediante las cuales se puedan flexibilizar los mecaniscos de reconocimiento y se hagan más sencillos, aunque crearía el problema de abrir una puerta más grande a posibles vicisitudes que podrían darse.

De continuo toma la palabra el Comandante Carlos Núñez Téllez, para expresar que se inclina por que se apruebe el Artículo 4 tal como está, pero señala que este es un problema político, ideológico, económico y social, que en un momento determinado se tendrá que discutir con toda la seriedad del mundo, porque es una amarga, dramática y cruda realidad de nuestro país, que la Revolución en su agenda lo tiene como un tema pendiente.

A su vez, el Representante Orlando Pineda López, Representante del FSLN, está totalmente de acuerdo para que el Artículo 4, quede tal como lo recomienda la Comisión Dicotaminadora, porque de lo contrario se debería hacer otra cosa más profunda, que tendrá que ver con la Ley de Paternidad o de la Ley de los Registros Civiles de Personas.

El Representante Guillermo Mejía Silva, del PPSC, aduce que si se revisa el Artículo 3 que ya se aprobó, donde habla precisamente de dos testigos, que eso mismo puede aplicarse en el cuarto para tratar de agilizar más la ley.

plir esa responsabilidad.

A continuación somete a consideración la propuesta al Artículo 18, aprobándose por unanimidad y con ello la Ley Complementaria de Reposición de Partidas de Nacimiento.

Punto quinto del orden del día, dictamen de la Comisión de Justicia acerca de la destitución de Ricardo Espinoza Corrales, Representante suplente del Partido Conservador Demócrata de Nicaragua, lo que es ratificado por todo el pleno de la Asamblea, se acuerda que la Secretaría se encargará de comunicarlo al Consejo Supremo Electoral.

Rafael Solís Cerda
Secretario
Asamblea Nacional
(CONCLUYE)

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA
DE NICARAGUA

Títulos Profesionales

Reg. No. 1 — R/F 436056 — ₡ 2,550.00
CERTIFICACION

El suscrito Director del Departamento de Registro de la UNAN, certifica que a la página 89, Tomo II del Libro de Registro de Títulos de la Facultad de Ciencias Económicas que este Departamento lleva a su cargo se inscribió el Título que dice:

“La Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua,

Por Cuanto:

Juan Francisco Palacios Solís, ha cumplido con todos los requisitos establecidos por la Facultad de Ciencias Económicas.

Por Tanto:

Le extiende el Título de Licenciado en Contaduría Pública y Finanzas para que goce de los derechos y prerrogativas que legalmente se le conceden.

Dado en la ciudad de Managua, República de Nicaragua, a los catorce días del mes de Junio de mil novecientos ochenta y cuatro. El Rector de la Universidad, *Humberto López R.* El Secretario General, *N. González R.*”.

Es conforme. Managua, 14 de Junio de 1984. — *Rosario Gutiérrez Ortega*, Directora.

Reg. No. 2 — R/F 435908 — ₡ 2,550.00
CERTIFICACION

El suscrito Director de la Oficina de Registro de la UNAN, certifica que bajo nú-

mero 115, página 58, Tomo V del Libro de Registro de Títulos de Graduados en la Universidad Centroamericana que esta Oficina lleva a su cargo, se inscribió el Título que dice:

“La Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua,

Por Cuanto:

La señorita *Celina Concepción Sánchez Velásquez*, natural de Masatepe, Departamento de Masaya, República de Nicaragua, ha aprobado en la Universidad Centroamericana todos los requisitos académicos del Plan de Estudios correspondiente y las pruebas establecidas en las disposiciones vigentes.

Por Tanto:

Le extiende el Título de Licenciada en Psicología para que goce de las prerrogativas que las leyes y reglamentos del ramo le conceden.

Dado en la ciudad de León, República de Nicaragua, a los veinte días del mes de Noviembre de mil novecientos ochenta y seis. El Rector de la Universidad, *O. Martínez O.* El Secretario General, *Eduardo Muñoz M.*”.

Es conforme. León, 20 de Noviembre de 1986. — *Manuel Mayorga González*, Director.

Reg. 5016 — R/F 267451 — ₡ 4,250.00
CERTIFICACION

El suscrito Director de la Oficina de Registro de la UNAN, certifica que a la página 105, Tomo II del Libro de Registro de Títulos de la Facultad de Odontología que esta Oficina lleva a su cargo, se inscribió el Título que dice:

“La Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua,

Por Cuanto:

José Eduardo Sáenz Román ha cumplido con todos los requisitos establecidos por la Facultad de Odontología,

Por Tanto:

Le extiende el Título de Cirujano Dentista para que goce de los derechos y prerrogativas que legalmente se le conceden.

Dado en la ciudad de León, República de Nicaragua, a los seis días del mes de Noviembre de mil novecientos ochenta y seis. El Rector de la Universidad, *O. Martínez O.* El Secretario General, *Eduardo Muñoz M.*”.

Es conforme. León, 6 de Noviembre de 1986. — *Manuel Mayorga González*, Director.

MINISTERIO DE JUSTICIA

Registros Marca Fábrica

Reg. No. 4816 — R/F 390690 — Valor ₡ 7,650.00

Dr. Gonzalo Cuadra G., apoderado Aesculap-Werke Ag Vormals Jetter & Scheerer, alemana, solicita Registro Marca Fábrica:

"A E S C U L A P"

Clase: 10.

Presentada: 13-10-86.

Opónganse:

Registro Propiedad Industrial. — Managua, 21 Noviembre, 86. — Rosa A. Ortega C., Registrador.

3 2

Reg. No. 4573 — R/F 366525 — Valor ₡ 7,650.00

Dr. Edmundo Castillo Ramírez, apoderado Laboratorios Recipe Sociedad Anónima, nicaragüense, solicita Registro Marca Fábrica:

"M A C R O N"

Clase: 5.

Presentada: 13-10-86.

Opónganse:

Registro Propiedad Industrial. — Managua, Octubre 31, 86. — Rosa A. Ortega C., Registrador.

3 1

Reg. No. 4572 — R/F 366521 — Valor ₡ 7,650.00

Dr. Edmundo Castillo Ramírez, apoderado Laboratorios Recipe Sociedad Anónima, nicaragüense, solicita Registro Marca Fábrica:

"P E D I A N O X"

Clase: 5.

Presentada: 13-10-86.

Opónganse:

Registro Propiedad Industrial. — Managua, Octubre 31, 86. — Rosa A. Ortega C., Registrador.

3 2

Reg. No. 3676 — R/F 235537 — Valor ₡ 15,300.00

Dra. Yamilet M. de Malespín, apoderado Suministros Farmacéuticos, Sociedad Anónima, nicaragüense, solicita Registro Marca Fábrica:

(Una etiqueta que tiene un fondo elipsoide café oscuro donde está escrito el nombre "SU-CREOLIN" en letras blancas gruesas, líneas rayadas negras paralelas (cuatro por lado en forma de "L" al revés caen sobre el elipsoide y debajo de este hay ocho rayas verticales de colores: anaranjado, amarillo, verde y rojo).

Clase: 5.

Presentada: 23-5-86

Opónganse:

Registro Propiedad Industrial. — Managua, Septiembre 9 86. — Rosa A. Ortega aC., Registrador.

3 2

Reg. No. 3287 — R/F 223490 — Valor ₡ 7,650.00
Complemento No. 389301 — Valor ₡ 7,650.00

Dra. Angela Irigoyen, apoderado Productos de Sávila Ethel Morales y Compañía Limitada, nica-

ragüense, solicita Registro Marca Fábrica:

(Etiqueta rectangular fondo blanco, dentro y de color verde oscuro dibujada una línea que sigue la misma forma rectangular; en el centro lleva el dibujo de una planta de Sávila, sobre ella y en letras grandes, lleva la palabra:

"MASCARILLA DE MENTA DE SAVILA".

En la parte inferior y en letras más pequeñas y estilizadas, lleva el nombre "Ethel Morales", las letras y el dibujo son de color verde)

Clase: 3.

Presentada: 27-6-86.

Opónganse:

Registro Propiedad Industrial. — Managua, 11 Noviembre, 86. — Rosa A. Ortega C., Registrador.

3 2

Reg. No. 3288 — R/F 389302 — Valor ₡ 7,650.00
Complemento No. 223489 — Valor ₡ 7,650.00

Dra. Angela Irigoyen, apoderado Productos de Sávila Ethel Morales y Compañía Limitada, nicaragüense, solicita Registro Marca Fábrica:

(Etiqueta rectangular fondo blanco, dentro y de color verde oscuro dibujada una línea que sigue la misma forma rectangular; en el centro lleva el dibujo de una planta de Sávila, sobre ella y en letras grandes, lleva la palabra:

"HUMECTANTE DE SAVILA"

En la parte inferior y en letras más pequeñas y estilizadas, lleva el nombre "Ethel Morales", las letras y el dibujo son de color verde)

Clase: 3.

Presentada: 27-6-86.

Opónganse:

Registro Propiedad Industrial. — Managua, 11 Noviembre, 86. — Rosa A. Ortega C., Registrador.

3 2

Reg. No. 3289 — R/F 389303 — Valor ₡ 7,650.00
Complemento No. 223488 — Valor ₡ 7,650.00

Dra. Angela Irigoyen, apoderado Productos de Sávila Ethel Morales y Compañía Limitada, nicaragüense, solicita Registro Marca Fábrica:

(Etiqueta rectangular fondo blanco, dentro y de color verde oscuro dibujada una línea que sigue la misma forma rectangular; en el centro lleva el dibujo de una planta de Sávila, sobre ella y en letras grandes, lleva la palabra:

"AGUA DE ROSAS DE SAVILA"

En la parte inferior y en letras más pequeñas y estilizadas, lleva el nombre "Ethel Morales", las letras y el dibujo son de color verde)

Clase: 3.

Presentada: 27-6-86.

Opónganse:

Registro Propiedad Industrial. — Managua, 11 Noviembre, 86. — Rosa A. Ortega C., Registrador.

3 2

lo que expresa que está de acuerdo con él, puesto que en Nicaragua se han dado muchos escándalos respecto al cambio de edad y a veces hasta nombres, caso concreto de deportistas que se han cambiado la edad para participar en eventos internacionales y han sido excluidos al comprobarse la falsedad de los datos.

A continuación vuelve a intervenir el Representante del PPSC, Guillermo Mejía para aclarar que su propuesta es que el inciso c, diga: "Cuando se recurre a este medio para cambiar su identidad" y que se suprima lo que siga. Esto mismo es apoyado por el Doctor Rafael Córdova Rivas.

A su vez, el Comandante Carlos Núñez, plantea que no está de acuerdo con lo expresado por los Representantes Córdova Rivas y Mejía Silva, porque basta que una persona altere las fechas de su identificación, sin necesidad de cambiar las fotos ni el nombre para eludir el SMP.

De continuo, toma la palabra el Representante Danilo Aguirre Solís, para manifestar que sí se está aprobando la ley, de acuerdo a nuestras necesidades, aduce que se debe afrontar lo que contempla el inciso c), porque es una posibilidad real que puede darse, por lo cual hay que razonarse y dejarse bien expreso en este inciso.

Enseguida, José María Ortíz, del FSLN, considera que el inciso c) debe quedar tal como fue presentado por la Comisión, porque se está tratando de prever un delito futuro.

El Comandante Carlos Núñez, señala que no hay ninguna observación al inciso a), ni al b), y que las observaciones son para el inciso c), la primera señala dejar el inciso c) tal como ha sido presentado; la moción del Representante Guillermo Mejía, es que se diga nada más "cuando se recurre a este medio para cambiar la identidad".

Se aprueba el inciso c) tal como fue presentado con 58 votos a favor, la moción del Representante Mejía obtuvo 7 votos y ninguna abstención, aprobándose a continuación todo el Artículo 11 por unanimidad.

Artículo 12. La persona que comete un delito en la tramitación de la reposición de partida será sancionada con la pena contemplada en el Código Penal vigente. Se aprueba por unanimidad.

Artículo 13. El Juez Local o Registrador del Estado Civil que demore más de tres días, la denegación o reposición de la partida o su inscripción, incurrirá en multa de ₡500.00 córdobas a favor de la beneficencia pública. En caso de reincidencia se le dará queja por la parte del perjudicado al superior respectivo, para que éste le imponga la sanción que

corresponde.

Seguidamente, Orlando Pineda López del FSLN, refiriéndose a la tercera línea del Artículo 13, propone que las multas pasen a favor de las Juntas o Alcaldías Municipales, bajo cuya administración están los registros civiles de las personas.

Posteriormente se somete a votación el Artículo 13, incluida la moción del Representante Orlando Pineda, aprobándose por mayoría con 64 votos a favor y una abstención.

Artículo 14. Las partidas de nacimiento, re- puestas de conformidad con esta ley, sus certificaciones extendidas en debida forma, prueban el respectivo estado civil, tanto en juicio como fuera de él. Sin embargo, si estos documentos fueren impugnados en juicios, en ejercicio de una acción o deseción se observarán las siguientes reglas:

- a) Cuando el impugnante fuera el que aparece como padre o madre en la partida repuesta, la carga de la prueba en cuanto al vínculo, corresponderá al que funge su estado civil en dicha partida.
- b) Cuando no hay conflictos de intereses en el que el impugnante lee un derecho, excluyendo al que se funde en la partida repuesta. La carga de la prueba recaerá sobre este último para su propio estado civil, sin perjuicio de la que corresponderá al impugnante, de acuerdo con las reglas generales, si ambas partes fundaren su estado civil en documentos a lo que se refiere el encabezamiento de este artículo, inmediata impugnación recíproca, estará lo que resulte la mejor prueba y si esta no se diera la partida repuesta.

Se aprueba por unánimida.

Artículo 15. El Estado podrá así mismo en todo tiempo impugnar la validez de la partida de repuesta, debiendo tramitar la impugnación ante el Juez de Distrito y por los trámites de juicio sumario, se admitirán todo tipo de prueba y el juez fallará de conformidad con la regla de sana crítica. Mientras esté pendiente el juicio de impugnación, la partida de repuesta, la certificación emigrada de la misma, no tuvieren ningún valor.

Es aprobado por unanimidad.

Artículo 16. La reposición de partidas de nacimiento y su inscripción de conformidad con esta ley, se tramitará en papel común y no causarán honorarios algunos. Se aprueba por unanimidad.

Artículo 17. Se concede hasta el 30 de Octubre de 1986 para que los interesados pongan sus partidas de nacimientos, de conformidad con esta ley. Concluido el plazo establecido anteriormente la reposición de par-

tidas se tramitará de acuerdo a la disposición establecida en el Código Civil.

El Doctor Rafael Córdova Rivas del PCD, mociona para que se suprima este artículo.

Por su lado, Manuel Eugarríos del FSLN, pide la explicación de parte de algún miembro de la Comisión Dictaminadora, por qué razón consideraron solamente un año para que se cumpla la intención de todos los ciudadanos, que si va a ser suficiente un año, para resolver este problema social que se tiene desde hace muchos años.

Respondiendo a la preocupación del Doctor Córdova Rivas del PCD, el Comandante Carlos Núñez dice que podría solucionarse sustituyendo el Artículo 17, con el párrafo que terminan todas las leyes y propone que la ley sea permanente.

El Representante del FSLN, Eligio Palacios Maradiaga, pide la aclaración de parte de la Asesoría Jurídica, respecto al tiempo de duración de la ley y si hay alguna contradicción, opina que se quite el artículo y se sustituya con la propuesta de la Presidencia.

Por su parte, la Doctora María Lourdes Vargas, de Asesoría Jurídica, opina que es más conveniente que se deje la ley con un tiempo temporal y que la Comisión interesada al respecto haga un estudio más a fondo para presentar ya la ley en definitiva.

De nuevo interviene el Representante Eligio Palacios del FSLN, proponiendo que al Artículo 17 se le aumente lo siguiente: "se concede hasta el 30 de Octubre de 1986 para que los interesados repongan sus partidas de nacimientos de conformidad con esta ley, concluido el plazo establecido anteriormente, la reposición de partidas se tramitará únicamente de acuerdo a la exposición establecida del Código Civil". Argumenta que así únicamente queda establecido que cuando se vence la ley, solamente se va a hacer con las leyes ordinarias, porque como está pareciera que la ley ordinaria en ese momento no va a funcionar, sino que hasta que caduque la ley.

Ininterrumpidamente, toma la palabra el Doctor Rafael Solís Cerda, para manifestar que está de acuerdo con la propuesta del Doctor Rafael Córdova Rivas, para que el artículo quede tal como lo presentó la Comisión, porque resolverá el problema de medio millón de personas que no tienen partida de nacimiento, sobre todo en el área campesina.

A su vez mociona para que el Artículo 17 se arregle de la siguiente manera: "La presente ley entrará en vigencia a partir de su publicación en La Gaceta, Diario Oficial y deroga cualquier otra disposición legal que se oponga".

El Doctor Clemente Guído del PCD, arguye

que no vale la pena seguir discutiendo, puesto que las mociones del Doctor Rafael Solís, Rafael Córdova Rivas y el Comandante Carlos Núñez, se compaginan y bien se puede hacer una sola moción, para que la ley sea permanente, que derogue lo que se le opone en el Código Civil, para que quede de una manera expedita, para que nuestro pueblo pueda hacer sus reposiciones de partidas de nacimiento, lo que es apoyado también por el Representante Daniel Brenes Aguilar.

Después, el Comandante Carlos Núñez aclara que él mantiene su moción independientemente de la propuesta del Doctor Rafael Solís - Córdova Rivas, la que significaría regresar al cambio del título de la ley y a la modificación del artículo primero.

Su moción sería que se extienda el plazo hasta Octubre de 1990, el resto igual, proponiendo que el Artículo 18, entra en vigor a partir de su publicación en La Gaceta, Diario Oficial.

El Representante Lucas Urbina Díaz del PCDN está de acuerdo con la moción del Comandante Carlos Núñez, puesto que el plazo de un año sería muy poco tiempo para resolver el problema.

Acto seguido, el Comandante Carlos Núñez somete a votación las dos mociones existentes.

- 1) Moción presentada por él, concede hasta el 7 de Octubre de 1990, y el resto igual.
 - 2) Moción del Doctor Rafael Solís - Córdova Rivas, para que se suprima el artículo.
 - 2) Moción de los Doctores Rafael Solís - Córdova Rivas, para que se suprima el artículo.
- Se aprueba la primera moción con 59 votos, la segunda propuesta obtuvo seis votos, ninguna abstención.

Seguidamente, el Representante Carlos Cuadra, del MAP-ML, añade que a través de la discusión se ha dejado entrever que las Comisiones no han trabajado a conciencia y hace la observación, de que está de acuerdo con la sugerencia de la compañera Milú Vargas, de Asesoría Jurídica, que hace falta dar una respuesta de fondo al problema y que por lo tanto, hay que trabajar en ese orden, y las comisiones deben de hacerlo desde esa perspectiva, para evitar tantos atrasos al final.

A su vez, el Comandante Carlos Núñez apoya la postura del Representante Carlos Cuadra, del MAP-ML, haciendo ver la gran cantidad de asientos vacíos que hay y que seguramente se aumenta cuando tienen que funcionar los Comisiones de trabajo; alude que se están considerando medidas administrativas para ello, pero que también apela a la autoridad y a la influencia que tengan los partidos en sus miembros para que se pueda cum-

Uteriormente Lucas Urbina, Representante del Partido Conservador Demócrata solicita que en el Artículo 4 se tome en cuenta la participación de las Juntas Municipales, porque la Comisión Dictaminadora al hacer el proyecto no lo consideró.

Seguidamente, Julio Marengo Caldera, Representante del FSLN, refiriéndose al uso de los dos apellidos, mociona para que en el Artículo 4 se deje así:

"El juez local deberá asentar como apellido del que se repone en la partida, los dos del solicitante".

Acto seguido, el Comandante Carlos Núñez Téllez manifiesta que no tiene ninguna moción por escrito, exceptuando los pronunciamientos de algunos Representantes para que el Artículo 4º se apruebe tal como está, por lo tanto procede a la votación.

Se aprueba con 68 votos a favor y dos en contra.

Artículo 5º: El Juez Local procederá a levantar el acta de solicitud de reposición en formularios que serán suministrados en forma pre-impresa por la Corte Suprema de Justicia en lo que deberá consignarse:

- a) Los nombres y apellidos, edad, profesión u oficio del solicitante.
- b) Los nombres y apellidos.
- c) Lugar y fecha de nacimiento del interesado, por lo menos su edad aproximada; en el caso que el solicitante no recordara la fecha de su nacimiento, se establecerá aproximadamente conforme la declaración de los testigos.
- d) Los nombres y apellidos, domicilio, profesión u oficio de los padres; los nombres y apellidos, domicilio, edad, profesión u oficio de los testigos.

El acta que se refiere a este artículo será firmada en original y dos copias por el funcionario autorizado, el solicitante y los testigos.

Al respecto, el Representante del PPSC Leoncio Rayo, razona que en vista de que se dan casos de reposiciones en que los testigos y los solicitantes no saben firmar, por lo tanto propone un adendum para que puedan estampar sus huellas digitales y que diga así: "y cuando los testigos y solicitantes no sepan firmar, estamparán sus huellas digitales".

A su vez el Representante del PCDN Rafael Córdova Rivas propone que se diga "apellido" y no "apellidos", porque no existe ninguna ley que exija los dos apellidos.

Refiriéndose a esto, el Doctor Rafael Solís Cerda le sugiere al Doctor Rafael Córdova Rivas para que deje su moción para más adelante cuando se hagan más consultas y que se siga haciendo como ha sido costumbre en Nicaragua de usar dos apellidos, pero de todas formas pide la aclaración de la Asesoría

Jurídica al respecto.

A esto el Doctor Jorge Sampers de Asesoría Jurídica responde que no hay ninguna ley que exija el uso de los dos apellidos, pero que ello ha sido costumbre desde hace mucho tiempo.

El Representante del FSLN, Eligio Palacios Maradiaga manifiesta su acuerdo para que el artículo quede como lo propone la Comisión, en vista de que es una ley complementaria de Reposición de Partidas de Nacimiento, que tiene disposiciones para corto tiempo y que por lo tanto tiene que ser real y objetiva, garantizando que los dos testigos sí pongan los dos apellidos.

Vuelve a intervenir el Doctor Rafael Córdova Rivas, para seguir insistiendo en que no deben exigirse los dos apellidos, pues esto va en contra de los derechos humanos y que ahora que estamos en una época revolucionaria debemos de darle facilidades a todos los nicaragüenses.

Para resolver la inquietud del Doctor Rafael Córdova Rivas, la Presidencia de la Asamblea propone que se utilice un recurso gramatical, que se ponga la palabra "apellido" y entre paréntesis (s).

Inmediatamente el Representante del MAP-ML Carlos Cuadra se suma a la propuesta hecha por el Comandante Carlos Núñez y opina que todos los problemas de la legislación vigente y de los contrasentidos, habrá que irlos ordenando para que se establezcan los canales y las facilidades necesarias para que todo mundo cuente con los recursos para poder inscribirse.

Por su parte, el Representante del FSLN José María Ruiz Collado, en cuanto a la exigencia de las partidas de nacimientos para algunos trámites legales, exclama que en realidad es muy problemático, que si es posible se haga Revolución para que no se exija partidas de nacimiento, más en los casos indispensables; en el caso de usar los dos apellidos opina que sirve para una total identificación del individuo.

Después que el Representante Gustavo A. Vega del FSLN, persuadió al Representante Leoncio Rayo del PPSC, que como el último párrafo engloba a todo el artículo, va incluido el inciso "d".

El Comandante Carlos Núñez somete a votación el Artículo 5, aprobándose por unanimidad.

Artículo 6. El funcionario que conozca de la solicitud de reposición, estará facultado para agregar razonadamente las mismas en los siguientes casos.

- a) Por ser el solicitante, persona de las señaladas en el Artículo 2.
- b) Cuando a su juicio los testigos no reúnan las calidades exigidas en el Artículo 3 y

cuando no confirmaran en lo principal lo dicho por el solicitante.

El Representante del PPSC, Leoncio Rayo González considera que al Artículo 6 hay que agregarle un inciso más, ya que para dar mayor legalidad a esta ley, es necesario que los testigos sean mayores de edad que los interesados.

La Presidencia le solicita que presente su moción concreta a la mesa.

A su vez, el Representante del FSLN, Danilo Aguirre Solís, acota que es innecesario el literal que agrega el Representante Leoncio Rayo, porque está implícito en el juicio o valor que hace el juez. Esto mismo es apoyado por el Representante Ramón Gámez del FSLN.

Acto seguido interviene el Doctor Clemente Guido, Representante del PCD para solicitar la aclaración de la Asesoría Jurídica, respecto a la confusión con los Artículos 2 y 3, donde no se les puso calificativos de edad a los testigos y segundo, propone que se agregue la moción del Representante Leoncio Rayo pero de otra forma, que sea una causal de rechazo de la solicitud cuando los testigos que se presenten sean menores de edad.

El Comandante Carlos Núñez, opina que ninguno de los dos aspectos son necesarios, porque en la legislación ordinaria está establecida la mayoría de edad para cumplir cualquiera de estos requisitos para ser testigos.

A su vez, la Doctora María Lourdes Escobar, de Asesoría Jurídica explica que los testigos idóneos tienen que cumplir con los requisitos que están estipulados en el procedimiento civil.

De nuevo interviene el Representante Leoncio Rayo del PPSC, quien dice que su moción coincide con la del Doctor Clemente Guido y lo que se podría hacer serían unas enmiendas respecto a la mayoría de edad; a esto, el Comandante Carlos Núñez le aclara que en la legislación ordinaria en Nicaragua, para cumplir este tipo de comparecencia o de misiones, establece que la opinión que pueda brindar una persona, para atestiguar o firmar, tiene como condición ser mayor de edad, y que por consiguiente no es necesario que en cada ley se refiera al tema de esta naturaleza.

El Representante Leoncio Rayo se declara persuadido y retira su moción.

Se establece el período de votación, aprobándose por unanimidad el Artículo 6.

Artículo 7. Pasados tres días de presentada la solicitud de reposición, el Juez Local resolverá ordenar para reponerle la partida de nacimiento si fuera procedente, cuando fuere denegada la reposición, el interesado podrá recurrir de apelación ante el Juez del Distrito

de Civil, quien podrá confirmar la denegación de la solicitud o bien ordenará la reposición de la partida dentro de los ocho días improrrogables.

Se aprueba por unanimidad el Artículo 7.

Artículo 8. La resolución que ordene la reposición, será consignada en el acta de solicitud, la que será firmada por el Juez Local. El Registrador podrá hacer la debida inscripción en el libro de reposiciones.

Es aceptada por unanimidad.

Artículo 9. Una vez realizada la inscripción, el registrador anotará al pie del original y las copias, los números del Tomo, Folio y Asiento respectivo, debiendo a su vez dar una copia al interesado.

Se aprueba por unanimidad.

Artículo 10. El encargado del Registro estará obligado a remitir mensualmente una de las copias al Registro Central, los originales se conservarán en las oficinas respectivas o Registros debidamente enlajados por orden de conclusión.

Se aprueba por unanimidad.

Artículo 11. Las reposiciones resueltas conforme lo establecido en la presente ley podrán impugnarse en los siguientes casos:

- a) Probando la no identidad personal, ésto es cuando la partida que se presente a reponer no corresponda al verdadero nombre del beneficiado.
- b) Probando la falsedad de su contenido.
- c) Cuando se recurra a este medio para cambiar la identidad o bien para evadir el Servicio Militar Patriótico. Podrá asimismo declararse nula la partida que no esté extendida con los requisitos que esta ley exige.

Inmediatamente, el Doctor Clemente Guido del PCD pide la aclaración de la Asesoría Jurídica, respecto al inciso b, en vista de que no le encuentran ningún sentido a ello.

El Doctor Jorge Sampers de Asesoría Jurídica, contesta que hay una diversidad de hechos que se pudieran determinar que son falsos y entonces, en esos casos habría que probar la falsedad de esos otros hechos y no sólo precisamente el de la no identidad personal.

Por su parte, Guillermo Mejía, Representante del PPSC, refiriéndose al inciso c, argumenta que está correcto hasta donde habla "cambiar la identidad", puesto que cuando habla del Servicio Militar Patriótico, es porque precisamente está cambiando su identidad.

El Representante del PLI, José Simón Delgado se refiere al contenido del inciso b, a

SECCION JUDICIAL

Titulos Supletorios

Reg. No. 4772 — R/F — 389239 — 909938
Valor — ₡ 5,100.00 — 2,550.00

Manuel Espinoza Quiroz, solicita Supletorio Urbano, Los Altos, limita: Oriente, Porfirio Sotelo; Poniente, calle de por medio, Carlota González; Norte, Enrique Espinoza; Sur, Gregorio González.

Oponerse.

Juzgado Local Civil, — Masaya, Noviembre veintiséis, ochentiséis.

Gloria Patricia S. c. — Sria.

3 2

Reg. No. 4851 — R/F 391492 — 392709
Valor — ₡ 2,550.00 — 5,100.00

Amílcar Barquero Tijerino, mayor de edad, casado, transportista, y de este domicilio, solicita Título Supletorio, predio urbano ubicado en el Barrio "14 de Junio", conocido antes como Barrio "La Luz" de esta ciudad, ubicado dentro de los siguientes linderos: Norte, predio de Antonia Matus; Sur, terreno de Iván Sequeira; Oriente, finca de Carlos Rodríguez; Occidente, Intersección de la Avenida.

Opónganse término legal.

Juzgado Primero Civil de Distrito de Managua. — Managua, veinte y siete de Noviembre de mil novecientos ochenta y seis. Dra. *Aydalina García García*. — Juez Primero Civil de Distrito de Managua.

3 2

Reg. No. 4883 R/F 267471 — ₡ 7,650.00

Mauricio Chavarría Gutiérrez, solicita título supletorio urbano. Area total de doscientos ochenta y dos metros cuadrados con dieciocho centésimas de metro cuadrado: Barrio San Felipe León, Lindero: Norte, Petrona Gutiérrez Baldizón; Sur, Justina Torrez de Granados; Este, Enrique Jiménez y al Oeste, Avenida en medio, Ramón Caballero y Petrona Morales..

Opóngase.

Publíquese por tres veces consecutivas cada diez días.

Juzgado Primero Local Civil de León, seis de Noviembre de mil novecientos ochenta y seis. — *Marcia E. García M.* Sria.

3 2

Reg. No. 2652 — R/F 834222 — Valor ₡ 2,652.00

José Esteban Molina Ortega, en unión de sus menores hijos José Esteban, Janett y Yesenia Mo-

lina Fargas, solicitan título supletorio de un predio urbano ubicado en esta ciudad, en el barrio Totolaye, en el lugar El Tanque, consistente en solar y casa, siendo el solar forma irregular con las siguientes dimensiones: Por los lados Oriental y Occidental, veintidós varas; por el lado Norte, once varas, y por el lado Sur, seis varas; todo dentro estos linderos: Oriente, de Esteban Molina; Occidente, de Dominga Fargas Masís; Norte, de María Zamora, y Sur, de Benita Ocampos.

Opóngase término legal.

Dado Juzgado Civil de Distrito de Matagalpa, veinte de Febrero de mil novecientos ochenta y seis. — Milagros Montano Sinco, Secretaria del Juzgado Civil de Distrito de Matagalpa.

3 2

Reg. No. 3526 — R/F 233572 — Valor ₡ 2,550.00

Rita Silva Bermúdez, solicita título supletorio urbano, lindantes: Norte, calle de por medio, de Flora de Ramos; Sur, Rosario Molinares; Este, Norma Silva Bermúdez, y Oeste, terreno Nicolás Bermúdez y Pablo Francisco Bermúdez Araica, en Avenidas.

Interesado, opóngase.

Dado en el Juzgado Local Unico Civil de Ma-teare, a los uno días del mes de Septiembre de mil novecientos ochenta y seis. — Ma. Auxiliadora Fornos Izabá, Secretaria.

3 2

Convocatoria

Reg. No. 4785 — R/F 390491 — Valor ₡ 2,550.00

CONVOCATORIA A ACCIONISTAS DE "REFINERIA NICARAGUENSE DE AZUCAR, S.A."

Con instrucciones de la Junta Directiva de la Sociedad Anónima denominada "REFINERIA NICARAGUENSE DE AZUCAR, S.A.", convoco a los señores Accionistas de dicha Sociedad para la Sesión Ordinaria anual de la Junta General de Accionistas, que de conformidad con la Escritura Social y los Estatutos tendrá verificativo a las cuatro de la tarde del día veinticuatro de Febrero de mil novecientos ochenta y siete en las Oficinas de la Empresa, situada en el Centro Comercial "Camino de Oriente" de esta ciudad.

Además de los temas ordinarios, se procederá a la reposición del Secretario de la Junta de Directores.

Managua, once de Noviembre de mil novecientos ochenta y seis. — F. Alfredo Pellas Chamorro, Presidente Refinería Nicaraguense de Azúcar, S.A.

Sentencia de Divorcio

Reg. No. 8 — R/F 438526 — ₡ 2,550.00

Por sentencia de las once y cuarenta y tres minutos de la mañana del dos de Octubre de mil novecientos ochenta y seis, declárase disuelto el matrimonio de los señores José Raúl Cordón Morice y Ana Cecilia Herdocia Sacasa.

Tribunal de Apelaciones, Región III, Sala de lo Civil y Laboral. — Felipe Zelaya, Secretario, por la Ley.